

*COMMUNE  
DE HIRTZBACH*

**BULLETIN**



**COMMUNAL**

*SEPTEMBRE 2024*

## 1. Informations paroissiales

- ❑ La prochaine célébration aura lieu en l'église Saint Maurice :
  - **Dimanche 22 septembre 2024** à 10 h 00 (messe) Fête Patronale.  
A l'issue de la messe les membres du conseil de fabrique organisent le verre de l'amitié et une vente de pâtisseries.
- ❑ Un grand merci pour votre présence et soutien lors de la Fête patronale Sainte-Afre.

❑ Information de la Pastorale des enfants

Inscription à la préparation de première communion (à partir de 8 ans)

• **Vendredi 13 septembre entre 19 h 30 et 21 h 00**

• **Samedi 14 Septembre entre 10 h 00 et 12 h 00**

au presbytère de Hirsingue.

❑ Référents paroissiaux (rappel) :

- Notre célébrant :

- Vincent FRECHIN, curé doyen (Tél. : 06.80.08.77.30)
- Père Eddy, prêtre coopérateur (Tél. : 07 58 85 14 86).

- Nos personnes relais :

- Martine SCHWEIZER (Tél. : 07.87.96.25.19) ;
- Claire MUNCK, référente à la Communauté de Paroisses et pour les intentions de messe (Tél. : 03.89.40.15.94) ;

Consultez le site internet : [www.coeur-du-sundgau.fr](http://www.coeur-du-sundgau.fr)

❑ Toute information nouvelle se rapportant à la vie de notre paroisse est affichée régulièrement sur la porte de l'église.

## 2. Conseil Municipal des Enfants

A l'initiative du Conseil Municipal des Enfants, de nouveaux panneaux relatifs à la sécurité routière ont été mis en place dans le village.

Merci à tous les enfants ayant participé à ce projet.

## 3. Avis aux parents d'élèves des classes maternelle et primaire

La rentrée scolaire aura lieu le **lundi 2 septembre 2024** et les élèves seront accueillis selon les horaires suivants :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi (les enfants sont au repos le mercredi) :  
de 8 h 15 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 00.

### **Sécurité des élèves :**

Comme chaque année, nous nous permettons de recommander aux parents des enfants fréquentant l'école maternelle et l'école primaire d'observer scrupuleusement les consignes données par les enseignants concernant le stationnement des véhicules devant les écoles respectives, aussi bien au moment de l'acheminement que du retrait des enfants.

Il est interdit de stationner :

- en double, voire triple file ;
- sur les passages piétons ;
- devant l'accès direct aux écoles ;
- sur les places handicapées ;
- sur les parties réservées aux bus (zone zébrée), et bus du périscolaire ;
- dans le passage du dépose-minute.

**Dépose Minute** : veuillez « Roulez au Pas » dans la rue des Vergers après le dépose-minute, et à l'angle de la rue Principale. Respectez le stop, des enfants empruntent le trottoir ! Les enfants doivent privilégier de cheminer à pied sur le trottoir de la rue Principale et emprunter l'accès entre le presbytère et l'église afin d'éviter la voie du dépose-minute qui est étroite.

Sachons faire preuve de civisme et de discipline, et n'hésitons pas à accompagner les enfants à pied ou en vélo, si le domicile n'est pas trop éloigné de l'école.

Nous vous rappelons que le parking du cimetière ainsi que celui de la place de la gare peuvent être utilisés.

**Périscolaire** : nous demandons aux riverains de la rue Principale côté impaire d'éviter le stationnement dans leur rue afin de faciliter le passage du bus du périscolaire, à savoir : de 11 h 55 à 12 h 05 et de 13 h 25 à 13 h 35. Notre commune a la chance de pouvoir bénéficier de ce service ramassage, facilitons la vie au chauffeur ! Un grand merci pour votre compréhension.

**Espace sans tabac** : comme à l'école élémentaire, un panneau « Espace sans tabac » a été apposé à l'école maternelle. Merci de respecter les enfants en ne fumant pas aux abords des cours d'école.

#### 4. Fête des Rues

La 42<sup>ème</sup> Fête de la Nature a été une belle réussite et figure incontestablement parmi les grandes éditions à succès.

Remercions les associations locales, les élus, le personnel communal et les bénévoles pour les nombreuses heures consacrées à la préparation et à la mise en œuvre de cette manifestation traditionnelle.

Merci aussi aux riverains de la rue Principale qui ont daigné accueillir des exposants devant ou sur leur propriété ou qui ont accepté de leur fournir du courant électrique.

Merci enfin à la population qui nous a aidé à rendre notre village propre et accueillant.

Voici les numéros gagnants de la tombola (numéros figurant sur la couverture du programme de la Fête) :

**732 – 527 – 044 – 647 – 284 – 191 – 919 – 366 – 492 - 850.**

Les gagnants sont invités à se faire connaître à la mairie (tél. : 03.89.40.99.21) avant le 15 septembre 2024.

## **5. Communiqué Association WAGG'HIRTZ**

Pour une rentrée en pleine forme, les Wagg'Hirtz vous invite à une rencontre familiale et sportive. La marche « les petits pas des Wagg'hirtz » (anciennement marche des écoles) aura lieu dimanche 15 septembre 2024.

Le départ se fera dans le parc de Reinach entre 8h30 et 11h30. Deux parcours d'environ 6 et 10 kms accessibles à tous vous seront proposés pour la marche ou le vélo.

Une petite restauration/boisson sera assurée au niveau de la chapelle Saint Léger avec des sandwich/chips : merguez, chipolatas, ou saucisses blanches au prix de 4.5 euros. Pour une bonne organisation les réservations sont possibles dès à présent au 06.48.48.79.80.

Nous vous attendons nombreux pour cette remise en forme de la rentrée dans la joie et la bonne humeur.

## **6. Distillation**

Avis aux bouilleurs de cru : à partir du 01/09/2024, ils pourront distiller hors congés scolaires uniquement les mercredis et samedis et tous les jours ouvrables en période de congés scolaires.

Les inscriptions sont reçues en mairie dès à présent (Tél. : 03.89.40.99.21).

## **7. L'A.P.E.I. de HIRSINGUE compte sur vous pour son « Opération Brioches » 2024 (autorisation préfectorale) - RAPPEL**

L'APEI de HIRSINGUE engage sa 38<sup>ème</sup> « Opération Brioches » du **mardi 10 au samedi 14 septembre 2024.**

Le produit de cette vente (6 €) sera entièrement affecté à l'amélioration du cadre de vie et du bien-être du quotidien des personnes accueillies. La principale source de revenus de l'APEI HIRSINGUE est « l'Opération Brioches » et les divers dons. Votre aide lui est donc précieuse.

Merci de réserver un bon accueil aux personnes du village qui viendront vous proposer des brioches du 10 au 14 septembre 2024.

Contact : M. Fernand HEINIS Président du Fonds de dotation de l'APEI Tél. : 03.89.40.50.64, courriel : [altpfirt@orange.fr](mailto:altpfirt@orange.fr)

## 8. Balayage de voirie



Le prochain balayage par engin spécialisé interviendra le **mercredi 04 septembre 2024**, sauf modification de dernière minute.

Comme de coutume, facilitons au maximum le passage de la balayeuse en déplaçant les véhicules et ne perdons pas l'habitude d'entretenir les abords des propriétés et les endroits non accessibles à l'engin, sans oublier les caniveaux.

## 9. Communiqué de la Bougeotte d'Hirtzbach

Marche nordique avec Marie-Claire et Virginie le jeudi 05 septembre 2024. Rendez-vous devant le foyer St Maurice à 18 h 30.

Cotisation 20€ + 5€ d'assurance.

Activité gymnastique avec Simon le lundi 16 septembre 2024 de 18 h 30 à 19 h 30 : enchaînements fractionnés de haute intensité et de 19 h 30 à 20 h 30 : cours de renforcement cardio léger/stretching.

Cotisation 105€ + 5€ de cotisation. Renseignements : Simon (06 18 32 53 83) ou Andrée (06 98 81 43 61).

Bricolage : activité avancée au mardi 10 septembre à 14 h 00 dans la salle des pompiers attenante au local communal, 5 euros uniquement pour l'assurance si elle n'a pas été prise pour une activité sportive Renseignements : Martine (07 84 44 05 71).

Troc autour du jardin.

Si au mois de septembre, vous prévoyez de vous débarrasser de graines, plantes d'intérieur et d'extérieur, arbres, légumes, pots..., venez les troquer ou les donner au troc de la Bougeotte prévu comme d'habitude, **le 1er dimanche d'octobre soit le 6 octobre 2024** devant le local communal de Hirtzbach de 10 h 00 à 16 h 00 ou contacter Martine HELL (07 84 44 05 71) si vous ne pouvez pas vous déplacer.

## 10. Communiqué de l'Union Carspach Hirtzbach

L'Union Carspach Hirtzbach organise son traditionnel déjeuner dansant repas « Carpes frites » le **dimanche 6 octobre 2024 au foyer Saint Maurice**.

Rendez-vous est donné au Foyer St Maurice, à partir de 11 h 30.

Les menus proposés sont les suivants :

- Carpes, frites, salade, dessert et café à 20 €
- Jambon braisé, frites, salade, dessert et café à : 18 €

Vous pouvez réserver dès à présent auprès de :

- Mme Isabelle BRUNNER au 03.89.25.27.94 ou
- M. Charles BORNEQUE au 03.89.40.00.90.

## **11. Activités de la MJC proposées au Foyer Saint-Maurice**

La MJC d'ALTKIRCH a édité et mis en ligne son programme d'activités sportives, culturelles et de loisirs pour la saison 2024-2025.

A travers ses animateurs, la MJC participe activement à la vie citoyenne au service des jeunes et des moins jeunes. Les animateurs sont à votre écoute et tenteront de répondre à vos attentes. Ouverte à tous les projets, la MJC vous aidera à les réaliser.

Renseignements et inscriptions auprès de la MJC d'ALTKIRCH, Tél. : 03.89.40.98.91, ([info@mjc-altkirch.fr](mailto:info@mjc-altkirch.fr)) ou rendez-vous sur le site [www.mjc-altkirch.fr](http://www.mjc-altkirch.fr)

Voici les activités proposées au Foyer Saint Maurice :

### Cours de Tai-Chi-Chuan

M. Alain ROBERT repropose ses cours de Tai-Chi-Chuan dans la salle du Foyer Saint-Maurice le **jeudi de 19 h 00 à 21 h 00** pour les initiés, à partir du 16.09.2024. Ces derniers pourront également suivre un entraînement libre.

### Cours de cirque

Le cours de cirque pour les enfants âgés de 7 à 10 ans le **lundi de 17 h 00 à 18 h 00** à partir du 16.09.2024. Cette activité sera encadrée par M. Pierre OTTIÉ

Inscriptions sur [www.mjc-altkirch.fr](http://www.mjc-altkirch.fr) et renseignements auprès de la MJC d'ALTKIRCH, Tél. : 03.89.40.98.91, ([info@mjc-altkirch.fr](mailto:info@mjc-altkirch.fr))

### Cours de tennis

Pour les adhérents de la MJC : profitez des cours de Tennis de l'Espace de Loisirs de Hirtzbach pour vous entraîner, en cotisant pour l'année du 1<sup>er</sup> novembre au 31 octobre suivant.

## **12. Etat civil**

Naissance :

- Le 18 mai 2024 à MULHOUSE est né Ezekiel, Romain, Mario de Nicolas PIERUTA et Sophie ROMANI, demeurant ensemble 3 rue de la Chapelle.

Décès :

A rejoint la maison du Père :

- Le 30 juillet 2024 à MULHOUSE, Claudine, Marie, Jeanne UBERSCHLAG, dans sa 58<sup>ème</sup> année ;

### 13. Les grands anniversaires de septembre 2024

- 65 ans : Mme BAILLY née TRUCHOT Françoise  
Mme SCHMITT née TSCHAEN Béatrice  
M. FINANCE Michel
- 66 ans Mme RALUY-GOMBAUX Carmen  
M. KOENIG Patrick
- 68 ans : M. MULLER Jacky
- 69 ans : Mme PRAGON Roseline née RINGENBACH  
Mme KLUSKA Huguette née PETER
- 70 ans : Mme ZIMMERMANN Marie Thérèse née MARY
- 71 ans : Mme FEDERSPIEL Josiane née DURR
- 72 ans : M. PFLIEGER Xavier  
Mme MIAL Laïdia née HORRY  
M. WACH Raymond
- 73 ans : M. MACHADO CARNEIRO Antonio
- 75 ans : Mme GARBUICHEVA Violetka
- 77 ans : Mme ALTENBACH Marlyse née MULLER  
M. WININGER Jean-Paul
- 78 ans : Mme MEYER Jeannine née EMBERGER
- 79 ans : M. MARTIN Maurice
- 80 ans : Mme BERNHARDT Suzanne née DOEBELIN  
M. SCHWEITZER Jean
- 82 ans : Mme SCHNOEBELEN Liliane née MARGRAFF
- 83 ans : M. WADEL Louis
- 85 ans : Mme FEDERSPIEL Monique née LEY
- 87 ans : Mme FEDERSPIEL Jacqueline née DISSER





## Horaires d'ouverture de la Mairie de HIRTZBACH

Tél. : 03.89.40.99.21

Courriel : [mairie@hirtzbach.fr](mailto:mairie@hirtzbach.fr)

	<b>Matin</b>	<b>Après-midi</b>
<b>Lundi</b>	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
<b>Mardi</b>	Fermé	De 14 h 00 à 17 h 00
<b>Mercredi</b>	De 09 h 00 à 12 h 00	Fermé
<b>Jeudi</b>	De 10 h 00 à 12 h 00	De 16 h 00 à 18 h 00
<b>Vendredi</b>	Fermé	De 16 h 00 à 18 h 00
<b>Samedi</b>	Fermé	